MasterChef
THE TV SERIES

STICK BLENDER WITH CUP

Item no.: AMZ919101839

English - Dutch - French - German - Italian - Spanish
Swedish - Slovene - Croatian - Polish

USER MANUAL

IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These include the following:

- Read all instructions. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Children shall not play with the appliance.
- Blades are sharp and could cause harm, be careful and avoid direct contact with the blades' cutting edges.
- Pay special attention when handling the blades, during assembly and disassembly operations and during cleaning.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, take the appliance to an authorised technical support device.
- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before use.
- Connect the appliance to a socket that can supply a mininum of 10 amperes.
- Do not use plug adaptors
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings break, immediately disconnect the appliance fromt the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance with damp hands or feet, or when barefooted.
- Do not force the powercord or use it to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not wrap the power cord around the appliance.
- Do not use the appliance with frozen goods or those containing bones.
- Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by an authorized technical service in order to avoid a hazard.
- The appliance is not suitable for outdoor use.
- Take the necessary measures to avoid starting the appliance involuntarily.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Before using the appliance ensure that the blender foot is properly fixed in place.
- The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in use.

WARNINGS

This appliance is for household use only. No user-serviceable parts inside. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.

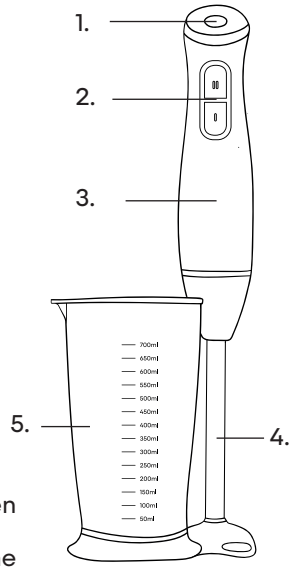
SAVE THESE INSTRUCTIONS

EXPLANATION SYMBOLS

	Read operations manual		If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact you dealer without delay.
	The manufacturer of the packaging contributes to the costs of the waste separation and recycling system “Green Dot”.		The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.
	Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply of the European Economic Area. The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.		This product is safe to be used in contact with food.
	This product has a double insulation and does not require a safety earth connection. It has been design so that it can safety be used ‘as it is’ without the need for any additional safety features (cases, covers, etc.)		The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.

GENERAL FEATURES

1. Start button
2. Two-speed controls
3. Body
4. Stainless steel blender leg
5. ABS Cup 700ml



IN THE BOX

- 1 x stainless steel stick (blender leg)
- 1 x Stick blender
- 1 x ABS Cup 700ml
- 1 x Instruction manual.
-

TECHNICAL DATA

- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm

USE

- Make sure that all the product’s packaging has been removed.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.
- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Attach the blender foot to the motor body and turn in the direction of the arrow.
- Connect the appliance to the mains.
- Work with the food you want to process. This stick blender is used for making sauces, soups, mayonnaise, milkshakes, baby food etc.
- Put the food to be prepared in a jar.
- Turn the appliance on, by using one of the buttons.
- Select the speed you wish to use. (I) or (II)
- Once you have finished using the appliance:
  - Stop the appliance by releasing the pressure on all the buttons.
  - Unplug the appliance from the mains.
  - Detach the blender foot from the motor body by turning in the opposit direction of the arrow.

FOOD PREPARATIONS

RECIPE	RECOMMENDED ACCESSORY	QUANTITY	METHOD	TIME
MAYONAISSE	PLASTIC LEG	250ML	Add 1 egg, salt, some drops of vinegar or lemon to the receptacle. Fill with oil up to the level indicated and switch on, do not move or agitate until the oil has been bound.	35 sec
FRUIT MILKSHAKES	PLASTIC LEG	--------	Add the fruit and mix with blender until smooth.	--------
BÉCHAMEL SAUCE	PLASTIC LEG	600ML	Melt 30g of butter in a saucepan over a low heat, add 100g of lour and 30g of fried onion (beforehand chop using the mincer attachment) and gradually add 500ml of milk.	15 sec
BABY FOOD	PLASTIC LEG	300G	Cut up 100g of apples, 100g of banana, 50g of biscuits and place into a receptacle. Add orange juice and blend.	25 sec
MASHED POTATOES	PLASTIC LEG	400G	Potatoes can be blended while still in the saucepan.	30 sec

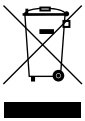
CLEANING

- Disconnect the blender from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Detach the blender foot from the hand blender.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the hand blender in water or any other liquid or place it under running water.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- The following pieces may be washed in a dishwasher (using a soft cleaning program): blender leg
- The draining/drying position of the articles washable in the dishwasher or in the sink must allow the water to drain away easily.
- Then dry all parts before its assembly and storage.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.

STORAGE

- Unplug the blender from the mains. Detach the blender foot from the hand blender.
- Clean and dry all parts before storage.
- If necessary, move it to a position which is out of reach of children and pets.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service centre. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:
    - Normal wear and tear
    - Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
    - Use of force, damage caused by external influences
    - Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
    - Partially or completely dismantled appliances

DECLARATION OF CONFORMITY

We: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, declare under our own responsibility that the product:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Meets the conditions laid down in the following harmonised standards: EN 60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019 -EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and visual changes without notice. The current version of this instruction manual can be found under www.arovo.com/manuals

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd. Deze omvatten het volgende:

- Lees alle instructies. Het niet opvolgen en naleven van deze instructies kan tot een ongeval leiden.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer het apparaat wordt gebruikt in de buurt van kinderen.
- De messen zijn scherp en kunnen letsel veroorzaken, wees voorzichtig en vermijd direct contact met de snijkanten van de messen.
- Besteed speciale aandacht aan het hanteren van de messen, tijdens montage en demontage en tijdens het schoonmaken.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het onbeheerd achterlaat en voordat u accessoires verwisselt.
- Als de aansluiting op het lichtnet is beschadigd, moet deze worden vervangen, breng het apparaat naar een geautoriseerde technische dienst.
- Zorg ervoor dat het voltage aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning voor gebruik.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat minimaal 10 ampère kan leveren.
- Gebruik geen stekkeradapters
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Als een van de behuizingen van het apparaat breekt, moet u het apparaat onmiddellijk van het elektriciteitsnet loskoppelen om de kans op een elektrische schok te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet met vochtige handen of voeten, of wanneer u blootsvoets bent.
- Forceer het netsnoer niet en gebruik het niet om het apparaat op te tillen, te dragen of de stekker uit het stopcontact te halen.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met diepvriesproducten of producten met botten.
- Controleer de staat van het netsnoer. Beschadigde of verwarde kabels verhogen het risico op elektrische schokken. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of door een geautoriseerde technische dienst om gevaar te voorkomen.
- Het apparaat is niet geschikt voor buitengebruik.
- Neem de nodige maatregelen om te voorkomen dat het apparaat per ongeluk start.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en de gevaren begrijpen. betrokken.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen.
- Houd de staafmixer en het snoer buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen dit apparaat niet gebruiken.

- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de blendervoet goed op zijn plaats is bevestigd.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.

WAARSCHUWINGEN

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderzoek, reparatie of afstelling.

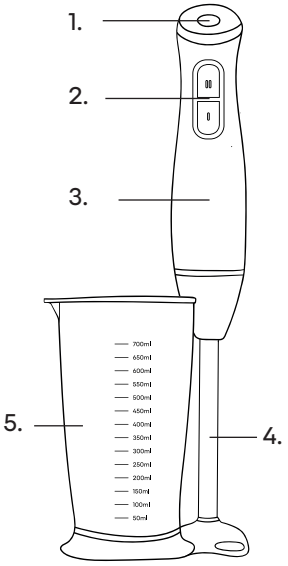
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

UITLEG SYMBOLEN

	Lees de bedieningshandleiding		Als u bij het uitpakken van het product transportschade opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer.
	De fabrikant van de verpakking draagt bij in de kosten van het afvalscheidings- en recyclingsysteem “Groene Punt”.		De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is, op de juiste manier weg.
	Conformiteitsverklaring. Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, voldoen aan de Europese Economische Ruimte. De EU-conformiteitsverklaring kan bij de fabrikant worden opgevraagd.		Dit product kan veilig worden gebruikt in contact met voedsel.
	Dit product is dubbel geïsoleerd en vereist geen veiligheidsaarding. Het is zo ontworpen dat het veilig kan worden gebruikt ‘zoals het is’ zonder dat er extra veiligheidsvoorzieningen nodig zijn (koffers, hoezen, enz.)		De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is, op de juiste manier weg.

ALGEMENE KENMERKEN

1. Startknop
2. Twee snelheden
3. Lichaam
4. Roestvrijstalen voet
5. ABS beker 700ML



IN DE DOOS

- 1 x roestvrijstalen blendervoet
- 1 x staafmixer
- 1 x ABS beker 700ml
- 1 x handleiding

TECHNISCHE DATA

- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm

GEBRUIK

- Zorg ervoor dat alle verpakkingen van het product zijn verwijderd.
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, dient u de onderdelen die in contact komen met voedsel te reinigen op de manier beschreven in het hoofdstuk over schoonmaken.
- Rol de kabel volledig uit voordat u hem aansluit.
- Bevestig de blendervoet aan de motorbehuizing en draai in de richting van de pijl.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Werk met het voedsel dat u wilt verwerken. Deze staafmixer wordt gebruikt voor het maken van sauzen, soepen, mayonaise, milkshakes, babyvoeding etc.
- Doe het te bereiden voedsel in een pot.
- Zet het apparaat aan met een van de knoppen.
- Selecteer de snelheid die u wilt gebruiken. (I) of (II)
- Als u klaar bent met het gebruik van het apparaat:
  - Stop het apparaat door de druk op alle knoppen los te laten.
  - Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
  - Maak de blendervoet los van de motorbehuizing door in de tegengestelde richting van de pijl te draaien.

VOEDSELBEREIDINGEN

RECEPT	AANBEVOLEN ACCESSOIRE	HOEVEELHEID	METHODE	TIJD
MAYONAISSE	PLASTIC VOET	250ML	Voeg 1 ei, zout, enkele druppels azijn of citroen toe aan het bakje. Vul olie bij tot het aangegeven peil en schakel in, beweeg of roer niet totdat de olie is gebonden.	35 s
FRUIT MILKSHAKES	PLASTIC VOET	--------	Voeg het fruit toe en meng met de blender tot een gladde massa.	--------
BÉCHAMEL SAUS	PLASTIC VOET	600ML	Smelt 30 g boter in een steelpan op laag vuur, voeg 100 g lour en 30 g gebakken ui toe (hak eerst fijn met de hakmolen) en voeg geleidelijk 500 ml melk toe.	15 s
BABY VOEDING	PLASTIC VOET	300G	Snijd 100 g appels, 100 g banaan, 50 g koekjes en doe ze in een bakje. Voeg sinaasappelsap toe en mix.	25 s
AARDAPPEL PUREE	PLASTIC VOET	400G	Aardappelen kunnen worden gemengd terwijl ze nog in de pan staan.	30 s

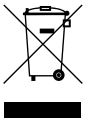
REINIGING

- Koppel de blender los van het elektriciteitsnet en laat hem afkoelen voordat u met schoonmaken begint.
- Maak de blendervoet los van de staafmixer.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.

- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Dompel de staafmixer nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats hem nooit onder stromend water.
- Als het apparaat niet in een goede staat van reinheid verkeert, kan het oppervlak verslechteren en de levensduur van het apparaat onverbiddelijk beïnvloeden en kan het onveilig worden om te gebruiken.
- De volgende stukken kunnen in de vaatwasser worden gewassen (met een zacht reinigingsprogramma): blenderpoot
- De afvoer- / droogstand van de artikelen die in de vaatwasser of in de gootsteen kunnen worden gewassen, moet het water gemakkelijk kunnen laten wegvloeien.
- Droog vervolgens alle onderdelen af voordat u ze in elkaar zet en opbergt.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen.

OPSLAG
- Haal de stekker van de blender uit het stopcontact. Maak de blendervoet los van de staafmixer.
- Reinig en droog alle onderdelen voordat u ze opbergt.
- Verplaats het indien nodig naar een positie die buiten het bereik van kinderen en huisdieren is.

MILIEUVRIENDELIJKE VERWIJDERING



Dit symbool geeft aan dat dit product in de EU niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Voor preventie van mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering, moet u deze op verantwoorde wijze recycleren om duurzaam hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Als u uw gebruikte apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelfaciliteiten of neemt u contact op met de winkel waar het product werd aangekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

GARANTIE
- De fabrikant geeft garantie in overeenstemming met de wetgeving van het eigen land van verblijf van de klant, met een minimum van 1 jaar, te rekenen vanaf de datum waarop het apparaat aan de eindgebruiker is verkocht.
- De garantie dekt alleen defecten in materiaal of vakmanschap.
- De reparaties onder garantie mogen alleen worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum. Bij het indienen van een aanspraak op garantie dient de originele aankoopnota (met aankoopdatum) te worden overlegd.
- De garantie is niet van toepassing in geval van:
    - Normale slijtage
    - Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat, gebruik van niet-goedgekeurde accessoires
    - Gebruik van geweld, schade veroorzaakt door invloeden van buitenaf
    - Schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikershandleiding, bijv. aansluiting op een ongeschikte netvoeding of het niet naleven van de installatie-instructies
    - Gedeeltelijk of volledig gedemonteerde apparaten

CONFORMITEITSVERKLARING
Wij: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in de volgende geharmoniseerde normen: EN 60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019 -EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

In overeenstemming met ons beleid van voortdurende productverbetering behouden wij ons het recht voor om technische en optische wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving. De actuele versie van deze handleiding is te vinden op www.arovo.com/manuals

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies lors de l'utilisation d'appareils électriques. Ceux-ci comprennent les éléments suivants:

- Lisez toutes les instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Les lames sont tranchantes et peuvent provoquer des blessures, soyez prudent et évitez tout contact direct avec les arêtes de coupe des lames.
- Portez une attention particulière à la manipulation des lames, lors du montage et du démontage, et pendant le nettoyage.
- Éteignez et débranchez toujours l'appareil lorsque vous le laissez sans surveillance et avant de changer d'accessoires.
- Si la connexion au secteur est endommagée, elle doit être remplacée, confiez l'appareil à un service technique agréé.
- Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du secteur avant utilisation.
- Connectez l'appareil à une prise électrique pouvant fournir au moins 10 ampères.
- N'utilisez pas d'adaptateurs de prise
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés.
- Si l'un des boîtiers de l'appareil se brise, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou pieds nus.
- Ne forcez pas le cordon d'alimentation et ne l'utilisez pas pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec des produits surgelés ou des produits avec des os.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un service technique agréé afin d'éviter un danger.
- L'appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.
- Prenez les mesures nécessaires pour éviter que l'appareil ne démarre accidentellement.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient été informés sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ses risques. comprendre. impliqué.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Gardez le mixeur plongeant et le cordon hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisez d'uttilisez l'appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la base du mixeur est correctement fixée en place.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Apportez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.

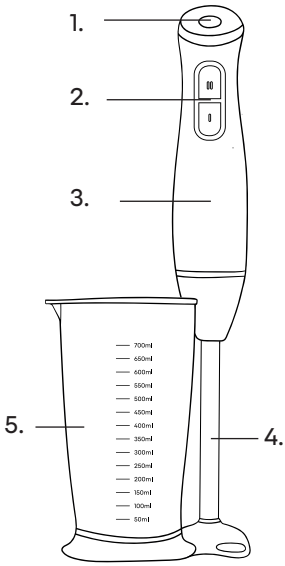
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

EXPLICATION DES SYMBOLES

	Lire le manuel de l'opérateur		Si vous constatez des dommages lors du déballage du produit, contactez immédiatement votre revendeur.
	Le fabricant de l'emballage participe aux coûts du système de tri et de recyclage des déchets «Point Vert».		L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Éliminez correctement tout matériel d'emballage qui n'est plus nécessaire.
	Déclaration de conformité. Les produits portant ce symbole sont conformes à l'Espace économique européen. La déclaration de conformité UE peut être obtenue auprès du fabricant.		Ce produit peut être utilisé en toute sécurité en contact avec les aliments.
	Ce produit est à double isolation et ne nécessite pas de mise à la terre de sécurité. Il est conçu de manière à pouvoir être utilisé en toute sécurité «tel quel» sans avoir besoin de dispositifs de sécurité supplémentaires (étuis, couvercles, etc.)		L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Éliminez correctement tout matériel d'emballage qui n'est plus nécessaire.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

1. Bouton de démarrage
2. Deux vitesses
3. Corps
4. Pied en acier inoxydable
5. ABS tasse 700ml



DANS LA BOITE

- 1 x pied en acier inoxydable
- 1 x mixeur
- 1 x ABS tasse 700ml
- 1 x manuel

DONNÉES TECHNIQUES

- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm

UTILISATION

- Assurez-vous que tous les emballages sont retirés du produit.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les pièces qui entrent en contact avec les aliments comme décrit dans le chapitre sur le nettoyage.
- Déroulez complètement le câble avant de le connecter.
- Fixez la base du mélangeur au boîtier du moteur et tournez dans le sens de la flèche.
- Connectez l'appareil au steur.
- Travaillez avec les aliments que vous souhaitez transformer. Ce mixeur plongeant est utilisé pour faire des sauces, des soupes, de la mayonnaise, des milkshakes, des aliments pour bébés ...
- Mettez les aliments à cuire dans un bocal.
- Allumez l'appareil avec l'un des boutons.
- Sélectionnez la vitesse que vous souhaitez utiliser. (I) ou (II)
- Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil:
  - Arrêtez l'appareil en relâchant la pression sur tous les boutons.
  - Débranchez l'appareil.
  - Détachez la base du mélangeur du boîtier du moteur en tournant dans le sens opposé à la flèche.

PRÉPARATIONS ALIMENTAIRES

RECETTES	ACCESSOIRE RECOMMANDÉ	QUANTITÉ	MÉTHODE	TEMPS
MAYONAISSE	BASE EN PLASTIQUE	250ML	Ajoutez 1 œuf, du sel, quelques gouttes de vinaigre ou de citron dans le récipient. Remplissez d'huile jusqu'au niveau marqué et engagez, ne bougez pas et ne remuez pas jusqu'à ce que l'huile soit liée.	35 s
LAIT AUX FRUITS	BASE EN PLASTIQUE	--------	Ajouter les fruits et mélanger avec le mélangeur jusqu'à consistance lisse.	--------
BÉCHAMEL	BASE EN PLASTIQUE	600ML	Faites fondre 30 g de beurre dans une casserole à feu doux, ajoutez 100 g de poudre et 30 g d'oignon frit (hachez d'abord finement avec un hachoir) et ajoutez progressivement 500 ml de lait.	15 s
NOURRITURE POUR BÉBÉS	BASE EN PLASTIQUE	300G	Coupez 100 g de pommes, 100 g de banane, 50 g de biscuits et mettez-les dans un récipient. Ajouter le jus d'orange et mélanger.	25 s
EN PURÉE PATATES	BASE EN PLASTIQUE	400G	Les pommes de terre peuvent être mélangées pendant qu'elles sont encore dans la poêle.	30 s

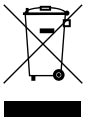
NETTOYAGE

- Débranchez le mixeur du steur et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Détachez la base du mélangeur du mélangeur à immersion.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide avec quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants ou de produits à pH acide ou basique, tels que l'eau de javel ou des abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne plongez jamais le mixeur plongeant dans l'eau ou tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Si l'appareil n'est pas dans un bon état de propreté, la surface peut se détériorer et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et il peut devenir dangereux à utiliser.
- Les articles suivants peuvent être lavés au lave-vaisselle (avec un programme de nettoyage doux): pied du mélangeur
- Le mode de vidange / séchage des articles qui peuvent être lavés au lave-vaisselle ou dans l'évier doit permettre à l'eau de s'écouler facilement.
- Séchez ensuite toutes les pièces avant de les assembler et de les ranger.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants

ESPACE DE RANGEMENT

- Débranchez le mixeur. Détachez la base du mélangeur du mélangeur à immersion.
- Nettoyez et séchez toutes les pièces avant de les ranger.
- Si nécessaire, placez-le dans une position hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

ÉLIMINATION ÉCOLOGIQUE



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. En recyclant votre appareil de manière responsable, vous évitez tout effet nocif lié à une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé et contribuez à promouvoir le recyclage durable des ressources. Pour mettre votre appareil usagé au rebut, utilisez les systèmes de collecte disponibles ou contactez le revendeur qui vous a vendu d'appareil afin qu'il soit recyclé sans nuire à l'environnement.

GARANTIE

- Le fabricant fournit une garantie conformément à la législation du pays de résidence du client, avec un minimum d'un an à compter de la date de vente de l'appareil à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.
- Les réparations sous garantie ne doivent être effectuées que par un centre de service agréé. Lors de la soumission d'une demande de garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être soumise.
- La garantie ne s'applique pas en cas de:
    - L'usure normale
    - Utilisation non conforme, par ex. Surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés
    - Recours à la force, dommages causés par des influences extérieures
    - Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, par exemple connexion à une alimentation électrique inadaptée ou non-respect des instructions d'installation
    - Appareils partiellement ou complètement démontés

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Répond aux conditions fixées dans les normes harmonisées suivantes: EN 60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et optiques sans préavis. La version actuelle de ce manuel est disponible sur www.arovo.com/ manuals

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen sollten immer beachtet werden, wenn elektrische Geräte verwendet werden. Dazu gehören die folgenden:

- Lies alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Unfall führen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Eine enge Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Die Klingen sind scharf und können Verletzungen verursachen. Seien Sie vorsichtig und vermeiden Sie direkten Kontakt mit den Schneidkanten der Klingen.
- Achten Sie besonders auf die Handhabung der Klingen, während der Montage und Demontage sowie während der Reinigung.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie das Zubehör wechseln.
- Wenn der Netzanschluss beschädigt ist, muss er ersetzt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten technischen Kundendienst.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die mindestens 10 Ampere liefern kann.
- Verwenden Sie keine Steckeradapter
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Sollte eines der Gehäuse des Geräts brechen, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, nassen Füßen oder nackten Füßen.
- Drücken Sie das Netzkabel nicht mit Gewalt und verwenden Sie es nicht zum Anheben, Transportieren oder Herausziehen des Geräts.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit Tiefkühlprodukten oder Produkten mit Knochen.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten technischen Kundendienst ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht für den Außenbereich geeignet.
- Treffen Sie die erforderlichen Maßnahmen, um ein versehentliches Starten des Geräts zu verhindern.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden sichere Verwendung des Geräts und seine Risiken. verstehen. beteiligt.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie den Stabmixer und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass der Mixerboden ordnungsgemäß befestigt ist. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät verwendet wird.

WARNHINWEISE

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Bringen Sie das Gerät zur Untersuchung, Reparatur oder Einstellung zum nächstgelegenen autorisierten Servicecenter.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung		Wenn Sie beim Auspacken des Produkts Schäden feststellen, wenden Sie sich sofort an Ihren Händler.
	Der Verpackungshersteller trägt zu den Kosten des Abfallsortier- und Recyclingsystems “Green Point” bei.		Wenn Sie beim Auspacken des Produkts Schäden feststellen, wenden Sie sich sofort an Ihren Händler.
	Konformitätserklärung. Produkte mit diesem Symbol entsprechen dem Europäischen Wirtschaftsraum. Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller erhältlich.		Dieses Produkt kann sicher in Kontakt mit Lebensmitteln verwendet werden.
	Dieses Produkt ist eine doppelte Isolierung und eine neue Sicherheitsanforderung. Es ist ein Überwachungssystem, das im Allgemeinen als “Tel Quel” ohne verfügbare Sicherheitskomponente (Etuis, Couvercles usw.) verwendet wird.		Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.

HAUPTEIGENSCHAFTEN

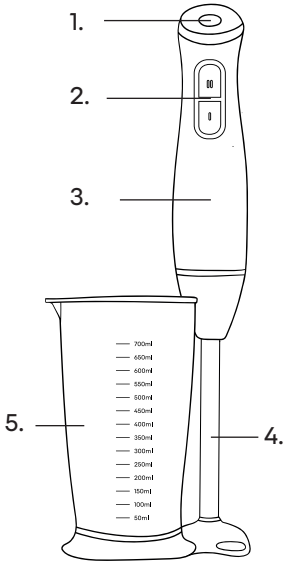
1. Startknopf
2. Zwei Geschwindigkeiten
3. Körper
4. Edelstahlfuß
5. ABS tasse 700ml

IN DER BOX

- 1 x Edelstahlfuß
- 1 x Mischer
- 1 x ABS tasse 700ml
- 1 x Handbuch

TECHNISCHE DATEN

- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm



VERWENDEN

- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungen vom Produkt entfernt sind.
- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produkts die Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, wie im Kapitel Reinigung beschrieben.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig ab, bevor Sie es anschließen.
- Befestigen Sie den Mischerboden am Motorgehäuse und drehen Sie ihn in Pfeilrichtung.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Arbeiten Sie mit den Lebensmitteln, die Sie verarbeiten möchten. Aus diesem Stabmixer werden Saucen, Suppen, Mayonnaise, Milchshakes, Babynahrung ...
- Legen Sie das zu kochende Essen in ein Glas.
- Schalten Sie das Gerät mit einer der Tasten ein.
- Wählen Sie die Geschwindigkeit aus, die Sie verwenden möchten. (I) oder (II)
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden:
  - Stoppen Sie das Gerät, indem Sie den Druck auf alle Tasten ablassen.
  - Trennen Sie das Gerät ab.
  - Nehmen Sie den Mischerboden vom Motorgehäuse ab, indem Sie ihn in die entgegengesetzte Pfeilrichtung drehen.

LEBENSMITTELZUBEREITUNGEN

REZEPTUREN	EMPFOHLENES ZUBEHÖR	MENGE	METHODE	ZEIT
MAYONNAISE	KUNSTSTOFF-SOCKEL	250ML	1 Ei, Salz, ein paar Tropfen Essig oder Zitrone in den Behälter geben. Füllen Sie Öl bis zum angegebenen Stand ein und rasten Sie ein, bewegen oder rühren Sie nicht, bis das Öl gebunden ist.	35 s
FRUCHT MILCHSHAKES	KUNSTSTOFF-SOCKEL	--------	Fügen Sie die Früchte hinzu und mischen Sie sie mit dem Mixer, bis sie glatt sind.	--------
BECHAMEL-SAUCE	KUNSTSTOFF-SOCKEL	600ML	30 g Butter in einem Topf bei schwacher Hitze schmelzen, 100 g Pulver und 30 g gebratene Zwiebeln hinzufügen (zuerst mit einem Häcksler fein hacken) und nach und nach 500 ml Milch hinzufügen.	15 s
BABY-NAHRUNG	KUNSTSTOFF-SOCKEL	300G	100 g Äpfel, 100 g Banane, 50 g Kekse schneiden und in einen Behälter geben. Den Orangensaft hinzufügen und mischen.	25 s
KARTOFFEL-PÜREE	KUNSTSTOFF-SOCKEL	400G	Die Kartoffeln können noch in der Pfanne geworfen werden.	30 s

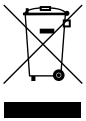
REINIGUNG

- Trennen Sie den Mixer vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
- Nehmen Sie die Mixerbasis vom Stabmixer ab.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch mit ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Schleifmittel.
- Tauchen Sie den Stabmixer niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und stellen Sie ihn niemals unter fließendes Wasser.
- Wenn sich das Gerät nicht in einem guten Sauberkeitszustand befindet, kann sich die Oberfläche verschlechtern und die Lebensdauer des Geräts unaufhaltsam beeinträchtigen, und die Verwendung kann gefährlich werden.
- Die folgenden Gegenstände können in der Spülmaschine gewaschen werden (mit einem schonenden Reinigungsprogramm): Mischerfuß
- Die Methode zum Ablassen / Trocknen von Gegenständen, die in der Spülmaschine oder im Spülbecken gewaschen werden können, sollte ein leichtes Abfließen des Wassers ermöglichen.
- Trocknen Sie dann alle Teile, bevor Sie sie zusammensetzen und weglegen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden.

LAGERRAUM

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Nehmen Sie die Mixerbasis vom Stabmixer ab.
- Reinigen und trocknen Sie alle Teile, bevor Sie sie weglegen.
- Stellen Sie es gegebenenfalls außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

ÖKOLOGISCHE ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durchun kontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll und fördern Sie so die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzusenden, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt für umweltfreundliches Recycling zurücknehmen.

GARANTIE

- Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß den Gesetzen des Wohnsitzlandes des Kunden mit einer Mindestdauer von einem Jahr ab dem Datum des Verkaufs des Geräts an den Endbenutzer.
- Die Garantie deckt nur Material- oder Herstellungsfehler ab.
- Garantiereparaturen sollten nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden. Bei Einreichung eines Garantieanspruchs muss die Original-Kaufrechnung (mit Kaufdatum) eingereicht werden.
- Die Garantie gilt nicht im Falle von:
    - Normaler Verschleiß
    - Unsachgemäße Verwendung, z. Geräteüberlastung, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
    - Anwendung von Gewalt, Schäden durch äußere Einflüsse
    - Schäden, die durch Nichtbeachtung des Benutzerhandbuchs verursacht wurden, z. B. Anschluss an ein ungeeignetes Netzteil oder Nichtbeachtung der Installationsanweisungen
    - Geräte teilweise oder vollständig zerlegt

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Harmonisierungs gesetzen der Union: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Erfüllt die in den folgenden harmonisierten Normen festgelegten Bedingungen: EN 60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

In Übereinstimmung mit unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, technische und optische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die aktuelle Version dieses Handbuchs finden Sie unter www.arovo.com/manuals.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Le precauzioni di sicurezza di base devono essere sempre osservate quando si utilizzano apparecchiature elettriche. Questi includono quanto segue:

- Leggi tutte le istruzioni. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe provocare un incidente.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- È necessaria una stretta supervisione quando un dispositivo viene utilizzato vicino ai bambini.
- Le lame sono affilate e possono causare lesioni. Fare attenzione ed evitare il contatto diretto con i bordi taglienti delle lame.
- Prestare particolare attenzione alla manipolazione delle lame durante il montaggio e lo smontaggio nonché durante la pulizia.
- Spegnere sempre il dispositivo ed estrarre la spina di alimentazione se lo si lascia incustodito e prima di cambiare gli accessori.
- Se il connettore di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito. Portare il dispositivo presso un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione specificata sulla targhetta corrisponda alla tensione di rete.
- Collegare il dispositivo a una presa in grado di fornire almeno 10 ampere.
- Non utilizzare adattatori per spine
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo o la spina sono danneggiati.
- Se uno qualsiasi degli involucri del dispositivo si rompe, scollegare immediatamente il dispositivo per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare il dispositivo con mani, piedi o piedi nudi bagnati.
- Non premere il cavo di alimentazione con forza né utilizzarlo per sollevare, spostare o estrarre il dispositivo.
- Non avvolgere il cavo attorno al dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo con prodotti congelati o con ossa.
- Verificare le condizioni del cavo di alimentazione. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato per evitare pericoli.
- Il dispositivo non è adatto per uso esterno.
- Prendere le misure necessarie per evitare che il dispositivo si avvii accidentalmente.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o siano stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sui suoi rischi. capire. coinvolti.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno.
- Tenere il frullatore a immersione e il cavo fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono autorizzati a giocare con il dispositivo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi che la base del mixer sia fissata correttamente.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando il dispositivo è in uso.

AVVERTENZE

Questo dispositivo è inteso solo per uso domestico. Non contiene parti riparabili dall'utente. Portare il dispositivo al centro di assistenza autorizzato più vicino per ispezione, riparazione o regolazione.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Leggere il manuale di istruzioni		Se si riscontrano danni durante il disimballaggio del prodotto, contattare immediatamente il rivenditore.
	Il produttore di imballaggi contribuisce ai costi del sistema di raccolta e riciclaggio dei rifiuti "Green Point".		Se si riscontrano danni durante il disimballaggio del prodotto, contattare immediatamente il rivenditore.
	Dichiarazione di conformità. I prodotti con questo simbolo corrispondono allo Spazio economico europeo. La dichiarazione di conformità UE è disponibile presso il produttore.		Questo prodotto può essere tranquillamente utilizzato a contatto con gli alimenti.
	Questo prodotto è un doppio isolamento e un nuovo requisito di sicurezza. Si tratta di un sistema di sorveglianza generalmente utilizzato come "Tel Quel" senza componenti di sicurezza disponibili (custodie, couvercles, ecc.).		L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Smaltire il materiale di imballaggio non più necessario correttamente.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

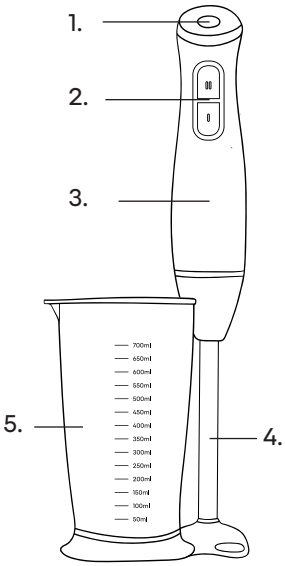
1. Pulsante di avviamento
2. Due velocità
3. Corpo
4. Asta in acciaio inossidabile
5. ABS tazza 700ml

NELLA SCATOLA

- 1 x asta in acciaio inossidabile
- 1 x mixer
- 1 x ABS tazza 700ml
- 1 x manuale

SPECIFICHE TECNICHE

- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm



USO

- Assicurati che tutti gli imballaggi siano stati rimossi dal prodotto.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire le parti che vengono a contatto con gli alimenti come descritto nel capitolo Pulizia.
- Svolgere completamente il cavo prima di collegarlo.
- Fissare la base del mixer all'alloggiamento del motore e ruotarla nella direzione della freccia.
- Collegare il dispositivo alla rete.
- Lavora con gli alimenti che desideri elaborare. Questo frullatore a immersione può essere utilizzato per preparare salse, zuppe, maionese, frappè, pappe ...
- Mettere il cibo da cuocere in un bicchiere.
- Accendi il dispositivo con uno dei pulsanti.
- Seleziona la velocità che desideri utilizzare. (I) o (II)
- Quando non utilizzi più il dispositivo:
  - Arrestare il dispositivo rilasciando la pressione su tutti i pulsanti.
  - Disconnetti il dispositivo.
  - Rimuovere la base del miscelatore dall'alloggiamento del motore ruotandola nella direzione opposta alla freccia.

PREPARAZIONI ALIMENTARI

RICETTE	ACCESSORI CONSIGLIATI	QUANTITÀ	METODO	TEMPO
MAIONESE	BASE IN PLASTICA	250ML	Aggiungere 1 uovo, sale, qualche goccia di aceto o limone nel contenitore. Aggiungere l'olio al livello indicato e quindi scattare, spostare o mescolare fino a quando l'olio è impostato.	35 s
FRULLATI DI FRUTTA	BASE IN PLASTICA	--------	Aggiungere i frutti e mescolarli con il frullatore fino a che liscio.	--------
BESCIAMELLA	BASE IN PLASTICA	600ML	Sciogliere 30 g di burro in una casseruola a fuoco basso, aggiungere 100 g di polvere e 30 g di cipolle fritte (prima tritate finemente con un tritatutto) e aggiungere gradualmente 500 ml di latte.	15 s
CIBO PER BAMBINI	BASE IN PLASTICA	300G	Tagliare 100 g di mele, 100 g di banana, 50 g di biscotti e metterli in un contenitore. Aggiungere il succo d'arancia e mescolare.	25 s
PURÈ DI PATATE	BASE IN PLASTICA	400G	Le patate possono ancora essere saltate nella padella.	30 s

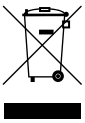
PULIZIA

- Scollegare il frullatore e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Rimuovere la base del frullatore dal frullatore a immersione.
- Pulire il dispositivo con un panno umido con alcune gocce di detersivo per piatti e poi asciugarlo.
- Non utilizzare solventi o prodotti con un pH acido o basico, come candeggina o abrasivi, per pulire il dispositivo.
- Non immergere mai il frullatore a immersione in acqua o altri liquidi e non metterlo mai sotto l'acqua corrente.
- Se il dispositivo non viene mantenuto in buono stato di pulizia, la superficie può deteriorarsi e compromettere inesorabilmente la vita del dispositivo e può essere pericoloso da usare.
- I seguenti articoli possono essere lavati in lavastoviglie (con un programma di pulizia delicato): piedino del miscelatore
- Il metodo di drenaggio / asciugatura degli articoli che possono essere lavati in lavastoviglie o nel lavandino dovrebbe consentire all'acqua di defluire facilmente.
- Quindi asciugare tutti i pezzi prima di metterli insieme e metterli via.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini.

CONSERVAZIONE

- Estrarre la spina dalla presa. Rimuovere la base del frullatore dal frullatore a immersione.
- Pulire e asciugare tutte le parti prima di riporle.
- Se necessario, tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

SMALTIMENTO ECOLOGICO



Questo simbolo indica che in tutta l'UE il prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. Per evitare gli eventuali danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile, promuovendo il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di resa e raccolta, oppure rivolgersi al rivenditore al dettaglio presso il quale è stato acquistato il prodotto. I rivenditori sono in grado di ritirare questo prodotto per un riciclaggio rispettoso dell'ambiente.

GARANZIA

- Il produttore concede una garanzia in conformità con le leggi del paese di residenza del cliente per un periodo minimo di un anno dalla data di vendita del dispositivo all'utente finale.
- La garanzia copre solo i difetti di materiale o di fabbricazione.
- Le riparazioni in garanzia devono essere eseguite solo da un centro di assistenza autorizzato. Quando si invia un reclamo in garanzia, è necessario presentare la fattura di acquisto originale (con la data di acquisto).
- La garanzia non si applica in caso di:
  a. Normale usura
  b. Uso improprio, ad es. Sovraccarico del dispositivo, utilizzo di accessori non approvati
  c. Uso della forza, danni da influenze esterne
  d. Danni causati dalla mancata osservanza del manuale utente, ad es. B. Collegamento a un'alimentazione non idonea o mancato rispetto delle istruzioni di installazione
  e. Dispositivo parzialmente o completamente smontato

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi: Arovo BV, Doblijn 26, 1046BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) L'oggetto della dichiarazione sopra descritta corrisponde alle leggi di armonizzazione applicabili dell'Unione: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Soddisfa le condizioni previste dalle seguenti norme armonizzate: EN 60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

In conformità con la nostra politica di miglioramento continuo del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e visive senza preavviso. L'ultima versione di questo manuale è disponibile su www.arovo.com/manuals.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad cuando se utilizan equipos eléctricos. Estos incluyen los siguientes:

- Lee todas las instrucciones. No seguir estas instrucciones podría resultar en un accidente.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Se requiere una estrecha supervisión cuando se usa un dispositivo cerca de niños.
- Las cuchillas están afiladas y pueden causar lesiones. Tenga cuidado y evite el contacto directo con los bordes afilados de las cuchillas.
- Preste especial atención al manejo de las cuchillas durante el montaje y desmontaje, así como durante la limpieza.
- Siempre apague el dispositivo y desenchufe el cable de alimentación cuando lo deje desatendido y antes de cambiar accesorios.
- Si el conector de alimentación está dañado, debe reemplazarse. Lleve el dispositivo a un centro de asistencia técnica autorizado.
- Antes de usar, asegúrese de que el voltaje especificado en la placa se corresponda con el voltaje de la red.
- Enchufe el dispositivo en un tomacorriente capaz de entregar al menos 10 amperios.
- No utilice adaptadores de enchufe
- No utilice el dispositivo si el cable o el enchufe están dañados.
- Si alguna de las carcasas del dispositivo se rompe, desenchufe el dispositivo de inmediato para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice el dispositivo con las manos, los pies mojados o los pies descalzos.
- No presione el cable de alimentación con fuerza ni lo utilice para levantar, mover o extraer el dispositivo.
- No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
- No utilice el dispositivo con productos congelados o con hueso.
- Verifique el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar peligros.
- El dispositivo no es apto para uso en exteriores.
- Tome las medidas necesarias para evitar que el dispositivo se inicie accidentalmente.
- Este dispositivo puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y su riesgos. comprender. involucrado.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños.
- Mantenga la batidora de mano y el cable fuera del alcance de los niños. Los niños no pueden jugar con el dispositivo. Este aparato no debe ser utilizado por niños.
- Antes de usar el aparato, asegúrese de que la base de la batidora esté correctamente fijada.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el dispositivo está en uso.

ADVERTENCIAS

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico únicamente. No contiene piezas reparables por el usuario. Lleve el dispositivo al centro de servicio autorizado más cercano para su inspección, reparación o ajuste.

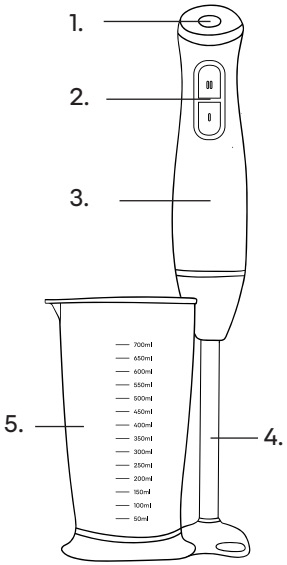
GUARDE LAS INSTRUCCIONES

EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS

	Leer el manual de instrucciones		Si encuentra algún daño mientras desembala el producto, comuníquese con su distribuidor inmediatamente.
	El fabricante de envases contribuye a los costes del sistema de recogida y reciclaje de residuos “Green Point”.		Si encuentra algún daño mientras desembala el producto, comuníquese con su distribuidor inmediatamente.
	Declaración de conformidad. Los productos con este símbolo corresponden al Espacio Económico Europeo. La declaración de conformidad de la UE está disponible a través del fabricante.		Este producto se puede utilizar de forma segura en contacto con alimentos.
	Este producto tiene doble aislamiento y un nuevo requisito de seguridad. Se trata de un sistema de vigilancia que se utiliza generalmente como un “Tel Quel” sin componentes de seguridad disponibles (cerramientos, couvercles, etc.).		El embalaje se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente el material de embalaje que ya no necesite.

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

1. Botón de inicio
2. Dos velocidades
3. Cuerpo
4. Brazo de acero inoxidable
5. ABS Taza 700ml



EN EL CUADRO

- 1 x brazo de acero inoxidable
- 1 x mezclador
- 1x ABS taza 700ml
- 1 x manual

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm

UTILIZAR

- Asegúrese de que se haya quitado todo el embalaje del producto.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las partes que entran en contacto con los alimentos como se describe en el capítulo Limpieza.
- Desenrolle completamente el cable antes de conectarlo.
- Fije la base de la batidora a la carcasa del motor y gírela en la dirección de la flecha.
- Conecte el dispositivo a la red.
- Trabaje con los alimentos que desee procesar. Esta batidora de mano se puede utilizar para preparar salsas, sopas, mayonesas, batidos, papillas ...
- Ponga la comida a cocinar en un vaso.
- Encienda el dispositivo con uno de los botones.
- Seleccione la velocidad que desea utilizar. (I) o (II)
- Cuando ya no use el dispositivo:
  - Detenga el dispositivo liberando la presión de todos los botones.
  - Desconecte el dispositivo.
  - Retire la base de la batidora de la carcasa del motor girándola en la dirección opuesta a la flecha.

PREPARACIONES DE ALIMENTOS

RECETAS	ACCESORIOS RECOMENDADOS	CANTIDAD	MÉTODO	HORA
MAYONESA	BASE EN PLASTICA	250ML	Agrega 1 huevo, sal, unas gotas de vinagre o limón al recipiente. Agregue el aceite al nivel indicado y luego haga clic, mueva o mezcle hasta que el aceite esté firme.	35 s
BATIDOS DE FRUTAS	BASE EN PLASTICA	--------	Agrega las frutas y mézclalas con la licuadora hasta que quede suave.	--------
SALSA BECHAMEL	BASE EN PLASTICA	600ML	Derretir 30 g de mantequilla en un cazo a fuego lento, agregar 100 g de polvo y 30 g de cebolla frita (primero picada finamente con un robot de cocina) y agregar gradualmente 500 ml de leche.	15 s
COMIDA PARA BEBÉ	BASE EN PLASTICA	300G	Corta 100 g de manzanas, 100 g de plátano, 50 g de galletas y ponlos en un recipiente. Agrega el jugo de naranja y mezcla.	25 s
PURÈ DI PATATE	BASE EN PLASTICA	400G	Las papas aún se pueden saltear en la sartén.	30 s

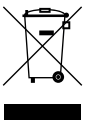
LIMPIEZA

- Desenchufe la licuadora y déjela enfriar antes de limpiarla.
- Retire la base de la licuadora de la batidora de mano.
- Limpia el dispositivo con un paño húmedo con unas gotas de jabón para platos y luego sécalo.
- No utilice disolventes o productos con un pH ácido o básico, como lejía o abrasivos, para limpiar el dispositivo.
- Nunca sumerja la batidora de mano en agua u otros líquidos y nunca la ponga bajo agua corriente.
- Si el dispositivo no se mantiene en buen estado de limpieza, la superficie pueade deteriorarse y comprometer inexorablemente la vida útil del dispositivo y su uso puede resultar peligroso.
- Los siguientes elementos se pueden lavar en el lavavajillas (con un programa de limpieza suave): pie batidor
- El método para escurrir / sar los artículos que se pueden lavar en el lavavajillas o fregadero debe permitir que el agua se escurra fácilmente.
- Luego seque todas las piezas antes de juntarlas y guardarlas.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños.

ALMACENAMIENTO

- Saque el enchufe del enchufe. Retire la base de la licuadora de la batidora de mano.
- Limpia y sa todas las piezas antes de guardarlas.
- Si es necesario, manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas.

ELIMINACIÓN ECOLÓGICA



Esta marca indica que el producto no debe eliminarse con otros deshos de la casa en el marco normativo de la UE. Para evitar dañar el medio ambiente o la salud humana debido al vertido incontrolado de residuos, recicle el dispositivo responsablemente para promover una reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte con la tienda en la que adquirió el producto. Las tiendas pueden recoger el producto para reciclarlo de manera respetuosa con el medio ambiente.

GARANTÍA

- El fabricante otorga una garantía de acuerdo con las leyes del país de residencia del cliente por un período mínimo de un año a partir de la fecha de venta del dispositivo al usuario final.
- La garantía cubre solo defectos de material o de fabricación.
- Las reparaciones en garantía solo deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Al enviar un reclamo de garantía, se debe presentar la factura de compra original (con la fecha de compra).
- La garantía no se aplica en caso de:
    - Desgaste normal
    - Uso inadecuado, p. Ej. Sobrecarga del dispositivo, uso de accesorios no aprobados
    - Uso de fuerza, daño por influencias externas
    - Daños causados por el incumplimiento del manual de usuario, p. Ej. B. Conexión a una fuente de alimentación inadecuada o incumplimiento de las instrucciones de instalación
    - Dispositivo parcial o totalmente desmontado

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros: Arovo BV, Doblijn 26, 1046BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) L'oggetto della dichiarazione sopra descritta corrisponde alle leggi di armonizzazione applicabili dell'Unione: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Soddisfa le condizioni previste dalle seguenti norme armonizzate: EN 60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

De acuerdo con nuestra política de mejora continua de productos, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y visuales sin previo aviso. La última versión de este manual está disponible en www.arovo.com/manuals.

VIKTIGA SÄKERHETSVARNINGAR

Följande grundläggande säkerhetsåtgärder bör alltid vidtas vid användning av elektriska apparater: Dessa inkluderar följande:

- Läs alla instruktioner. Underlåtenhet att läsa och följa dessa instruktioner kan leda till en olycka.
- Uppsyn av barn krävs för att se till att de inte leker med apparaten.
- Noggrann uppsyn krävs när apparaten används av eller nära barn.
- Knivarna är vassa och kan orsaka personskada, var försiktig och undvik direktkontakt med knivarnas vassa kanter.
- Var särskilt uppmärksam vid hantering av knivarna, vid montering och demontering och under rengöring.
- Stäng alltid av apparaten och koppla ur strömmen om den lämnas obevakad och innan du byter tillbehör.
- Om anslutningen till elnätet har skadats måste den bytas ut. Lämna in apparaten till en auktoriserad servicetekniker.
- Se till att spänningen som anges på typskylten matchar spänningen i elnätet innan du kopplar in den.
- Anslut apparaten till ett uttag som kan leverera minst 10 ampere.
- Använd inte stickkontakter
- Använd inte apparaten om kabeln eller kontakten är skadad.
- Om något av höljena går sönder ska du omedelbart koppla bort apparaten från elnätet för att förhindra risken för elektriska stötar.
- Använd inte apparaten med fuktiga händer eller fötter eller barfota.
- Var inte vårdslös med strömsladden eller använd den för att lyfta, bära eller koppla ur apparaten.
- Linda inte nätsladden runt apparaten.
- Använd inte apparaten med frysta livsmedel eller livsmedel som innehåller ben.
- Kontrollera nätsladdens skick. Skadade eller trassliga kablar ökar risken för elektriska stötar. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller av en auktoriserad servicetekniker för att undvika risker.
- Apparaten är inte lämplig för utomhusbruk.
- Vidta nödvändiga åtgärder för att undvika att starta apparaten av misstag.
- Denna apparat kan användas av personer med fysisk sensorisk nedsättning eller nedsatt mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de är under uppsyn eller fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt samt förstår de risker som är förknippade med den.
- Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn.
- Förvara stavmixern och sladden utom räckhåll för barn. Barn får inte leka med apparaten. Apparaten får inte användas av barn.
- Innan du använder apparaten ska du se till att mixerfoten sitter ordentligt på plats.
- Apparatens ytor kan bli mycket varma under användning.

VARNINGAR
Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Inga delar kan repareras av användaren. Lämna in apparaten till närmaste auktoriserade servicecenter för undersökning, reparation eller justering.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

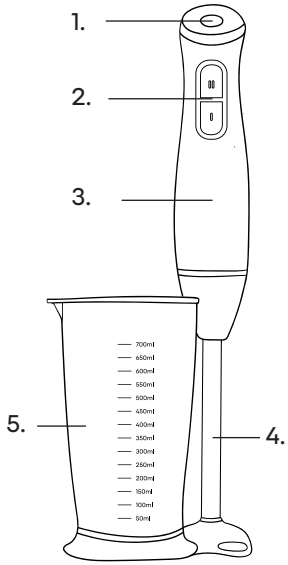
TECKENFÖRKLARING

	Läs bruksanvisningen		Om du upptäcker eventuella transportskador när du packar upp produkten ska du kontakta din återförsäljare utan dröjsmål.
	Förpackningstillverkaren bidrar till kostnaderna för avfallshanterings- och återvinningssystemet "Green Dot".		Om du upptäcker eventuella transportskador när du packar upp produkten ska du kontakta din återförsäljare utan dröjsmål.
	Försäkran om överensstämmelse. Produkter märkta med denna symbol överensstämmer med bestämmelserna i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. EU-försäkran om överensstämmelse kan begäras från tillverkaren.		Denna produkt är säker att använda i kontakt med livsmedel.
	Denna produkt är dubbelt isolerad och kräver inte jordning. Den har utformats så att den kan användas 'i befintligt skick' utan behov av ytterligare säkerhetsfunktioner (fodral, skydd osv.)		Förpackningen kan återanvändas eller återvinnas. Gör dig av med allt förpackningsmaterial som inte längre behövs.

ALLMÄNNA FUNKTIONER
1. Start-knapp
2. 2-stegsreglage
3. Kropp
4. Skaft i rostfritt stål
5. ABS kopp 700ml

KARTONGEN
- 1 x skaft i rostfritt stål
- 1 x stavmixer
- 1 x ABS kopp 700ml
- 1 x Bruksanvisning

TEKNISKA DATA
- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm



ANVÄNDNING

- Se till att hela förpackningen har avlägsnats från produkten.
- Innan du använder produkten för första gången ska de delar som kommer i kontakt med livsmedel rengöras i enlighet med rengöringsavsnittet.
- Rulla ut sladden helt innan du sätter i den.
- Fäst mixerfoten på motorhuset och vrid i pilens riktning.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Bered önskade livsmedel. Stavmixern kan användas för att göra såser, soppor, majonnäs, milkshakes, barnmat ...
- Placera maten som ska beredas i en burk.
- Slå på apparaten med en av knapparna.
- Välj önskad hastighet. (I) eller (II)
- När du är klar med apparaten:
  - Stoppa apparaten genom att släppa trycket på alla knappar.
  - Koppla bort apparaten från eluttaget.
  - Lossa blandarfoten från motorhuset genom att vrida i motsatt riktning till pilen.

MATBEREDNING

RECEPT	REKOMMENDERADE TILLBEHÖR	MÄNGD	METOD	TID
MAJONNÄS	PLASTBEN	250ML	Tillsätt 1 ägg, salt, några droppar vinäger eller citron i behållaren. Fyll på olja upp till strecket och slå på, rör inte om förrän oljan har mättats.	35 s
FRUKT MILKSHAKE	PLASTBEN	--------	Tillsätt frukten och blanda med mixern tills blandningen är jämn.	--------
BÉCHAMELSÅS	PLASTBEN	600ML	Smält 30 g smör i en kastrull på låg värme, tillsätt 100 g mjöl och 30 g stekt lök (hacka i förhand med hackartillbehöret) och tillsätt gradvis 500 ml mjölk.	15 s
BARNMAT	PLASTBEN	300G	Skär upp 100 g äpplen, 100 g banan, 50 g kex och lägg i en behållare. Tillsätt apelsinjuice och blanda.	25 s
POTATIS-MOS	PLASTBEN	400G	Potatis kan mosas medan de ligger i kastrullen.	30 s

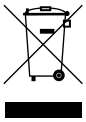
RENGÖRING

- Koppla bort mixern från elnätet och låt den svalna innan du rengör den.
- Lossa mixerfoten från mixern.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar handdiskmedel och torka sedan av.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med syra eller bas-pH som blekmedel eller slipande produkter när du rengör apparaten.
- Sänk aldrig ner stavmixern i vatten eller någon annan vätska eller håll den under rinnande vatten.
- Om apparaten inte är i gott skick kan ytan brytas ner och oavsiktligt påverka apparatens livslängd, vilket kan göra den farlig att använda.
- Följande delar kan diskas i diskmaskin (med ett skonsamt rengöringsprogram): mixerbenet
- Delar som diskas i diskmaskinen måste placeras på diskbänken så att vattnet lätt kan rinna bort.
- Torka sedan alla delar innan de monteras och ställs undan.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsyn eller av barn under 8 år.

LAGRING

- Koppla ur mixern från elnätet. Lossa mixerfoten från mixern.
- Rengör och torka alla delar före förvaring.
- Se till att apparaten hålls utom räckhåll för barn och djur.

MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING



Denna märkning innebär att produkten inte får slängas tillsammans med andra hushållsavfall inom EU. För att förebygga eventuella miljöskador eller människors hälsa som följd av okontrollerad avfallshantering ska du återvinna den på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materiella resurser. Om du vill återlämna din begagnade enhet ska du använda tjänster för insamling eller kontakta din återförsäljare. Återförsäljaren kan skicka produkten på miljövänlig återvinning.

GARANTI

- Tillverkarens garanti överensstämmer med lagstiftningen i kundens eget hemland och gäller minst ett år från och med försäljningsdagen till slutanvändaren.
- Garantin täcker endast defekter i material eller utförande.
- Reparationer under garantin får endast utföras av ett auktoriserat servicecenter. Vid garantianspråk måste den ursprungliga köpefakturan (med inköpsdatum) lämnas in.
- Garantin gäller inte vid:
    - Normal användning och slitage
    - Felaktig användning, t.ex. överbelastning av apparaten, användning av icke-godkända tillbehör
    - Vårdslös hantering och skador på grund av yttre påverkan
    - Skador orsakade av att bruksanvisningen inte följts, t.ex. anslutning till en olämplig strömförsörjning eller bristande efterlevnad av installationsanvisningarna
    - Delvis eller helt demonterade apparater

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Vi: Arovo BV, Doblijn 26, 1046BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, försäkrar under vårt eget ansvar att produkten:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) Syftet med försäkran som beskrivs ovan är överensstämmelse med unionens harmoniseringslagstiftning: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Uppfyller villkoren i följande harmoniserade standarder: EN60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

I enlighet med vår policy för kontinuerlig produktförbättring, förbehåller vi oss rätten att göra tekniska och optiska förändringar utan föregående meddelande. Den aktuella versionen av denna bruksanvisning kan hittas på www.arovo.com/manuals.

POMEMBNA VARNOSTNA OBVESTILA

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Ti med drugim obsegajo naslednje:

- Preberite vsa navodila. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči nesrečo.
- Otroci ne smejo uporabljati te naprave. Hranite napravo in njen kabel zunaj dosega otrok.
- Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Rezila so ostra in lahko povzročijo poškodbe, zato bodite previdni in se izogibajte neposrednemu stiku z ostrimi robovi rezil.
- Bodite še posebej pozorni pri ravnanju z rezili med montažo in demontažo ter med čiščenjem.
- Preden napravo pustite brez nadzora ali preden jo sestavljate, razstavljate ali čistite, jo vedno odklopite od električnega napajanja.
- Če je električni priključek naprave poškodovan, ga je treba zamenjati; v tem primeru napravo odnesite v pooblaščeno servisno delavnico.
- Pred prvo uporabo poskrbite, da se napetost, navedena na nalepki naprave, ujema z napetostjo električnega omrežja.
- Priklopite napravo v električni vtič, ki lahko zagotavlja tok najmanj 10 amperov.
- Ne uporabljajte vtičnih adapterjev.
- Ne uporabljajte naprave, če sta kabel ali vtič poškodovana.
- Če se kateri od delov ohišja naprave zlomi, napravo takoj izklopite iz električnega omrežja, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Naprave ne uporabljajte z vlažnim rokami ali stopali oziroma bosi.
- Ne vlecite na silo za električni kabel in ga ne uporabljajte za dvigovanje, prenašanje ali izklapljanje naprave.
- Ne ovijajte električnega kabla okoli naprave.
- Ne uporabljajte naprave za zamrznjena živila ali živila, ki vsebujejo kosti.
- Preverjajte stanje električnega kabla. Poškodovan ali zapleten kabel poveča nevarnost električnega udara. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec oziroma njegov pooblaščeni tehnični servis, da preprečite morebitna tveganja.
- Naprava ni primerna za uporabo na prostem.
- Sprejmite vse potrebne ukrepe, da preprečite nenameren zagon naprave.
- To napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali premalo izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali so bile poučene o varnem načinu uporabe naprave in razumejo povezana tveganja.
- Pred uporabo naprave se prepričajte, da je noga mešalnika pravilno pritrjena na svoje mesto.
- Med uporabo se lahko izpostavljene površine naprave močno segrejejo.

OPOZORILA

Ta naprava je primerna samo za uporabo v gospodinjstvu. Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih moral uporabnik servisirati sam. Če je napravo treba pregledati, popraviti ali nastaviti, jo vrnite na najbližji pooblaščeni servis.

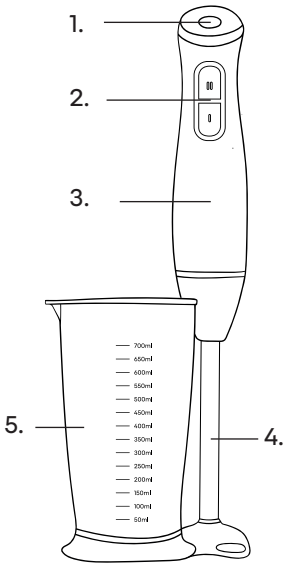
SHRANITE TA NAVODILA

RAZLAGA SIMBOLOV

	Preberite navodila za uporabo.		Če med jemanjem izdelka iz embalaže opazite kakršno koli škodo, ki je nastala med transportom, o tem nemudoma obvestite prodajalca
	Proizvajalec embalaže prispeva k stroškom sistema za ločevanje in recikliranje odpadkov »Green Dot«.		Embalaža je primerna za ponovno uporabo ali recikliranje. Prosimo, da pravilno odstranite embalažo, ki je več ne potrebujete.
	Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, ustrezajo predpisom Evropskega gospodarskega prostora. Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate od proizvajalca.		Ta izdelek je varen za uporabo v stiku z živili.
	Ta izdelek ima dvojno izolacijo in ne potrebuje varnostnega ozemljitvenega priključka. Izdelek je bil zasnovan tako, da ga je mogoče uporabljati takšnega, kot je, brez kakršnih koli dodatnih varnostnih elementov (ohišja, pokrovi itd.)		Embalaža je primerna za ponovno uporabo ali recikliranje. Prosimo, da pravilno odstranite embalažo, ki je več ne potrebujete.

SPLOŠNE LASTNOSTI

1. Gumb za zagon
2. Dvohitrostni nadzor
3. Ohišje
4. Noga iz nerjavnega jekla
5. ABS skodelica 700ml



VSEBINA EMBALAŽE

- 1 x noga iz nerjavnega jekla
- 1 x palični mešalnik
- 1x ABS skodelica 700ml
- 1 x navodila za uporabo

TEHNIČNI PODATKI

- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm

UPORABA

- Poskrbite, da je odstranjena vsa embalaža izdelka.
- Pred prvo uporabo izdelka očistite vse dele, ki bodo prišli v stik z živili, in sicer na način, opisan v poglavju o čiščenju.
- Povsem odvijte kabel, preden ga priklopite.
- Pritrdite nogo mešalnika na ohišje z motorjem in jo zavrtite v smeri puščice.
- Priklopite napravo na električno omrežje.
- Obdelajte želena živila. Ta palični mešalnik se uporablja za pripravo omak, juh, majoneze, mlečnih napitkov, otroške hrane ipd.
- Živila, ki jih želite pripraviti, dajte v kozarec.
- Vklopite napravo z enim od gumbov.
- Izberite želeno hitrost (I) ali (II).
- Ko ste končali z uporabo naprave:
  - Zaustavite napravo, tako da izpustite vse gumbe.
  - Izklopite napravo iz električnega omrežja.
  - Odpnite nogo mešalnika od ohišja z motorjem, tako da jo zavrtite v nasprotni smeri puščice.

PRIPRAVA JEDI

RECEPT	PRIPOROČEN PRIBOR	OLIČINA	NAVODILA	ČAS
MAJONEZA	PLASTIČNA NOGA	250ML	V posodo dodajte 1 jajce, sol in nekaj kapljic kisa ali limoninega soka. Dolijte olje do označenega nivoja in vklopite napravo; ne premikajte je in ne mešajte, dokler se olje ne sprime.	35 s
SADNI MLEČNI NAPITKI	PLASTIČNA NOGA	--------	Dodajte sadje in ga mešajte z mešalnikom do gladkega.	--------
BEŠAMEL OMAKA	PLASTIČNA NOGA	600ML	V ponvi na majhnem ognju stopite 30 g masla, dodajte 100 g moke in 30 g ocvrte čebule (čebulo pred tem sesekljajte z nastavkom za sekljanje) ter postopoma dodajajte 500 ml mleka.	15 s
HRANA ZA DOJENČKE	PLASTIČNA NOGA	300G	Narežite 100 g jabolk, 100 g banan in 50 g piškotov ter jih dajte v posodo. Dodajte pomarančni sok in vse sestavine dobro zmešajte.	25 s
PIRE KROMPIR	PLASTIČNA NOGA	400G	Krompir lahko mešate, ko je še v ponvi.	30 s

ČIŠČENJE

- Pred čiščenjem mešalnika ga izklopite iz električnega omrežja in pustite, da se ohladi.
- Odpnite nogo mešalnika od ohišja paličnega mešalnika.
- Očistite pribor z vlažno krpo in nekaj kapljicami detergenta za posodo, nato pa pustite, da se posuši.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte topil, izdelkov s kislinskim ali bazičnim pH, kot so belila, ali abrazivnih izdelkov.
- Paličnega mešalnika nikoli ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino in ga ne postavljajte pod tekočo vodo.
- Če se naprava po uporabi ne čisti pravilno, se lahko njena površina poškoduje, zaradi česar se lahko življenjska doba naprave skrajša ali pa naprava celo postane nevarna za uporabo.
- Naslednji deli pribora so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju (z nežnim programom): noga mešalnika
- Položaj delov pribora pri sušenju/pomivanju v pomivalnem stroju oziroma pomivalnem koritu mora biti takšen, da omogoča neovirano odtekanje tekočine.
- Nato posušite vse dele, preden jih sestavite in napravo shranite.
- Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati.

SHRANJEVANJE

- Izklopite mešalnik iz električnega omrežja. Odpnite nogo mešalnika od ohišja paličnega mešalnika.
- Očistite in posušite vse dele, preden napravo shranite.
- Po potrebi napravo shranite na takšnem mestu, kjer ni dosegljiva otrokom in domačim živalim.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE

Ta oznaka pomeni, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno odložiti med običajne gospodinjske odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte, saj s tem tudi spodbujate trajnostno ponovno uporabo surovin. Če želite vrniti rabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Tam bodo poskrbeli za okolju prijazno recikliranje izdelka.

GARANCIJA

- Proizvajalec od datuma prodaje aparata končnemu uporabniku zagotavlja garancijo v skladu z zakonodajo države, v kateri prebiva kupec, vendar najmanj 1 leto.
- Garancija zajema samo napake v materialih ali izdelavi.
- Garancijska popravila sme opravljati samo pooblaščeni servisni center. Priuveljavljanju zahtevka v času trajanja garancije je treba predložiti originalni račun (z datumom nakupa).
- Garancija ne velja v naslednjih primerih:
    - Običajna obraba
    - Nepravilna uporaba, na primer preobremenitev naprave ali uporaba dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec
    - Uporaba sile in poškodbe naprave zaradi zunanjih vplivov
    - Škoda, nastala zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, na primer priklop na neustrezno napajalno napetost ali neupoštevanje navodil za sestavljanje
    - Delno ali povsem razstavljena naprava

IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi: AROVO BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, fna lastno odgovornost izjavljamo, da izdelek:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) Predmet zgornje izjave je v skladu z ustrezno usklajeno zakonodajo Evropske unije: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Izpolnjuje pogoje, določene v naslednjih usklajenih standardih: EN60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Trenutna različica teh navodil za uporabo je na voljo na spletnem mestu www.arovo.com/manuals.

VAŽNE MJERE OPREZA U VEZI SIGURNOSTI

Prilikom korištenja električnih uređaj nužno je slijediti osnovne mjere opreza u vezi sigurnosti uključujući i sljedeće. One obuhvaćaju slijedeće:

- Pročitajte upute u cijelosti. Ako ne budete pratili ove upute, može doći do nezgode.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Čuvajte uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Noževi su oštri i mogu uzrokovati ozljede, stoga budite pažljivi i izbjegavajte izravan kontakt s reznim rubovima.
- Naročito pazite pri rukovanju oštricama, tijekom sastavljanja i rastavljanja i tijekom čišćenja.
- Isključite uređaj iz izvora napajanja ako ga ostavljate bez nadzora, kao i prije montaže, demontaže ili čišćenja.
- Ako je priključak napajanja oštećen, potrebno ga je zamijeniti; uređaj odnesite u ovlašteni servis.
- Provjerite da li napon naveden na nazivnoj pločici odgovara naponu mreže u vašem domu.
- Uređaj ukopčajte u utičnicu koja može dati struju od najmanje 10 A.
- Nemojte upotrebljavati adaptere
- Nemojte koristiti uređaj ako su kabel ili utikač oštećeni.
- U slučaju oštećenja kućišta uređaja, odmah ga iskopčajte iz napajanja kako biste spriječili mogućnost električnog udara.
- Uređajem nemojte rukovati vlažnim rukama ili stopalima i nemojte biti bosi.
- Uređaj nemojte podizati, prenositi ili iskopčavati povlačenjem za kabel napajanja.
- Nemojte omatati kabel napajanja oko uređaja.
- Uređaj nemojte upotrebljavati sa smrznutom robom ili robom koja sadrži kosti.
- Provjerite stanje kabela napajanja. Oštećeni ili zapleteni kabeli povećavaju rizik od električnog udara. Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni serviser u cilju izbjegavanja opasnosti.
- Uređaj nije prikladan za upotrebu na otvorenom prostoru.
- Poduzmite neophodne mjere kako biste izbjegli nehotično pokretanje uređaja.
- Uređaj smiju upotrebljavati osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe koje nemaju iskustvo i neophodno znanje za korištenje ovakvog aparata samo u slučaju da to čine pod nadzorom i ako su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja i ako razumiju moguće opasnosti.
- Prije upotrebe uređaja provjerite je li baza blendera pravilno fiksirana.
- Temperatura dostupnih površina može biti visoka dok se uređaj upotrebljava.

UPOZORENJA

Ovaj uređaj namijenjen je samo za kućnu uporabu. U unutrašnjosti nema dijelova koje korisnik može servisirati. Uređaj vratite u najbliži ovlašteni servis na ispitivanje, popravak ili podešavanje.

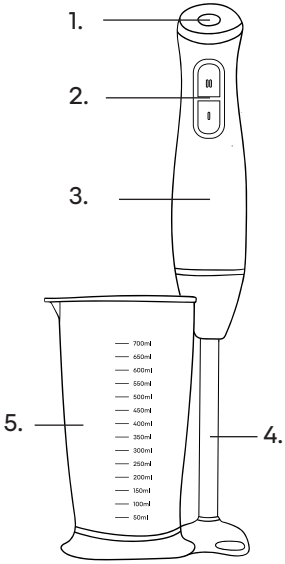
SAČUVAJTE OVE UPUTE

OBJAŠNJENJE SIMBOLA

	Pročitajte priručnik za rukovanje		Ako pri raspakiravanju proizvoda primijetite oštećenja u transportu, bez odgode se javite svom distributeru.
	Proizvođač ambalaže doprinosi troškovima za razdvajanje otpada i sustava recikliranja “Zelena točka”.		Ambalažu možete ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Ambalažni materijal koji vam više nije potreban odbacite na propisni način.
	Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni tim simbolom u skladu su s propisima Europskog gospodarskog prostora. Puni tekst EU Izjave o sukladnosti možete zatražiti od proizvođača.		Proizvod je predviđen da dolazi u kontakt s hranom.
	Proizvod ima dvostruku izolaciju i ne zahtijeva sigurnosno uzemljenje. Dizajniran je tako da se ugrađena zaštita može upotrebljavati ‘kakva jest’, bez potrebe za bilo kakvim dodatnim sigurnosnim značajkama (kućišta, poklopci itd.)		Ambalažu možete ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Ambalažni materijal koji vam više nije potreban odbacite na propisni način.

OPĆE ZNAČAJKE

1. Gumb za pokretanje
2. Regulaciju s dvije brzine
3. Kućište
4. Noga od nehrđajućeg čelika
5. ABS šalica 700ml



SADRŽAJ PAKIRANJA

- 1 x plastično postolje blendera
- 1 x ručni blender
- 1 x ABS šalica 700ml
- 1 priručnik za rukovanje

TEHNIČKI PODACI

- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm

UPORABA

- Pazite da uklonite svu ambalažu proizvoda.
- Prije prve upotrebe proizvoda, očistite dijelove koji dolaze u doticaj s hranom na način opisan u ovom odjeljku za čišćenje.
- Prije ukopčavanja, odmotajte kabel do kraja.
- Povežite bazu blendera s kućištem motora i okrenite ga u smjeru strelice.
- Priključite uređaj na električnu mrežu.
- Radite s hranom koju želite obrađivati. Ovaj štapni blender upotrebljava se za pripremu umaka, juha, majoneze, šejkova, hrane za bebe ...
- Stavite hranu za pripremu u staklenku.
- Uključite uređaj pomoću jednog od gumba.
- Odaberite brzinu koju želite koristiti. (I) ili (II)
- Kada završite s upotrebom uređaja:
  - Zaustavite uređaj otpuštanjem pritiska na sve gumbe.
  - Iskopčajte uređaj iz električne mreže.
  - Odvojite bazu blendera s kućišta motora okretanjem u smjeru suprotnom od strelice.

PRIPREMA HRANE

RECEPT	PREPORUČENA DODATNA OPREMA	KOLIČINA	METODA	VRIJEME
MAJONEZA	PLASTIČNA NOGA	250ML	U posudu dodajte 1 jaje, sol, par kapljica octa ili limun. Ulijte ulje do naznačene razine i uključite uređaj; nemojte ga pomicati ili gurati dok se ulje ne veže.	35 s
SADNI MLEČNI NAPITKI	PLASTIČNA NOGA	--------	Dodajte voće i promiješajte ga blenderom dok ne omekša.	--------
BEŠAMEL OMAKA	PLASTIČNA NOGA	600ML	Otopite 30 g maslaca u tavi na blago povišenoj temperaturi, dodajte 100 g brašna i 30 g prženog luka (prethodno isjeckanog dodatkom za usitnjavanje) i postupno dodajte 500 ml mlijeka.	15 s
HRANA ZA DOJENČKE	PLASTIČNA NOGA	300G	Izrežite do 100 g jabuka, 100 g banana, 50 g keksa i stavite ga u posudu. Dodajte sok od naranče i izmiješajte.	25 s
PIRE KROMPIR	PLASTIČNA NOGA	400G	Krumpire možete izmiješati dok su još u tavi.	30 s

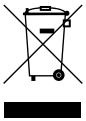
ČIŠĆENJE

- Prije čišćenja iskopčajte blender iz napajanja i pričekajte da se ohladi.
- Odvojite bazu blendera od ručnog blendera.
- Opremu očistite vlažnom krpom, s nekoliko kapljica tekućine za čišćenje i zatim je osušite.
- Za čišćenje uređaja nemojte upotrebljavati otapala niti kisele ili lužnate proizvode poput bjelila ili abrazivnih proizvoda.
- Ručni blender nikad ne uranjajte u vodu ili u drugu tekućinu i ne stavljajte ga ispod tekuće vode.
- U slučaju rada s uređajem koji nije pravilno očišćen, može doći do oštećenja njegove površine i neizbježnog skraćenja životnog vijeka te bi njegova upotreba mogla postati nesigurna.
- Sljedeće komade možete prati u perilici suđa (pomoću programa za blago pranje): postolje blendera
- Dijelove koji se smiju prati u perilici suđa ili sudoperu pri cijeđenju/sušenju trebate okrenuti tako da se voda s njih lako cijedi.
- Zatim prije sastavljanja i pohrane osušite sve dijelove.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje.

SKLADIŠTENJE

- Iskopčajte blender iz električne mreže. Odvojite bazu blendera od ručnog blendera.
- Prije skladištenja očistite i osušite sve dijelove.
- Ako je to potrebno, stavite ga u položaj koji je izvan dosega djece i kućnih ljubimaca.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE



Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva u EU. Kako biste spriječili nanošenje štete okolišu ili narušavanje ljudskog zdravlja zbog nekontroliranog odlaganja otpada, pobrinite se da ga reciklirate s odgovornošću čime se omogućava ponovna upotreba materijalnih sirovina. Za povrat iskorištenog uređaja koristite sustave povrata i sakupljanja ili se obratite trgovcu od kojeg ste kupili proizvod. Oni ovaj proizvod mogu otpremiti na reciklažu sigurnu za okoliš.

JAMSTVO

- Proizvođač pruža jamstvo u skladu sa zakonodavstvom države prebivališta korisnika, na minimalno 1 godinu, koji počinje teći od datuma na koji je uređaj prodan krajnjem korisniku.
- Ovim jamstvom obuhvaćeni su samo kvarovi u materijalu i izradi.
- Popravke u sklopu jamstva smije izvršiti samo ovlašteni servisni centar. U slučaju potraživanja pokrivenog jamstvom, morate podnijeti originalni račun (s datumom kupnje).
- Jamstvo ne vrijedi u sljedećim slučajevima:
    - Normalno trošenje u radu.
    - Nepravilna upotreba, npr. prekomjerno punjenje uređaja, upotreba neodobrene dodatne opreme
    - Upotreba sile, oštećenja uzrokovana vanjskim utjecajima
    - Oštećenja uzrokovana izostankom praćenja korisničkog priručnika, npr. povezivanje s neprikladnim napajanjem ili nepoštivanje uputa za montažu
    - Djelomično ili potpuno rastavljeni uređaji

IZJAVA O SUKLADNOSTI
Mi: AROVO BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, pod punom odgovornošću tvrdimo kako je Proizvod:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) Predmet izjave koji je opisan gore, sukladan je zakonskim odredbama Unije o usklađivanju: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Ispunjava uvjete utvrđene u sljedećim usklađenim standardima: EN60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

U skladu s našom politikom trajnog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravi na tehničke i vizualne izmjene bez najave. Trenutna verzija ovog priručnika za rukovanje može se naći na www.arovo.com/manuals.

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Używając urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa. Obejmuje to niżej wymienione czynności:

- Zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Nieprzestrzeganie i niestosowanie się do niniejszych instrukcji może doprowadzić do wypadku.
- Dzieci nie mogą obsługiwać urządzenia. Przechowywać urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- Dzieciom pod żadnym pozorem nie wolno bawić się urządzeniem.
- Ostrza są naostrzone i mogą powodować skaleczenia. Zachować ostrożność i unikać bezpośredniego kontaktu z ostrymi krawędziami ostrzy.
- Zachować szczególną ostrożność podczas obsługi ostrzy, montażu i demontażu, a także czyszczenia.
- Urządzenie należy zawsze odłączyć od zasilania, jeżeli jest pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem i czyszczeniem.
- Jeśli przewód łączący urządzenie z siecią elektryczną został uszkodzony, należy go wymienić, przekazując urządzenie do autoryzowanego serwisu technicznego.
- Przed użyciem urządzenia należy się upewnić, czy napięcie oznaczone na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieciowemu.
- Podłączyć urządzenie do gniazda sieciowego, które może dostarczać prąd o natężeniu minimum 10 amperów.
- Nie używać przejściówek.
- Nie używać urządzenia, jeżeli kabel lub wtyczka są uszkodzone.
- Jeżeli obudowa urządzenia jest pęknięta, należy niezwłocznie odłączyć urządzenie od sieci zasilającej, aby zapobiec porażeniu prądem.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi ani nie obsługiwać go boso lub z mokrymi stopami.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający ani nie używać go do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia.
- Nie owijać przewodu wokół urządzenia.
- Nie używać urządzenia do mielenia żywności zamrożonej lub zawierającej kości.
- Sprawdzić stan przewodu zasilającego. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę producentowi lub upoważnionemu serwisowi w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.
- Podjąć odpowiednie środki, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu urządzenia.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że zostaną one objęte nadzorem i poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i gdy są one świadome zagrożeń z tym związanych.
- Przed użyciem urządzenia upewnić się, że stopa blendera jest odpowiednio zamocowana na miejscu.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka, gdy urządzenie jest użytkowane.

OSTRZEŻENIA

Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku w gospodarstwach domowych. We wnętrzu urządzenia nie ma części do obsługi przez użytkownika. Oddać urządzenie do najbliższego centrum serwisowego w celu zdiagnozowania problemu, naprawy lub regulacji urządzenia.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Zapoznać się z instrukcją obsługi.		W razie zauważenia uszkodzeń transportowych podczas wypakowywania produktu należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą. Nie połykać baterii, może spowodować oparzenia chemiczne.
	Producent opakowania uczestniczy w kosztach selektywnej zbiórki odpadów i systemie recyklingu odpadów „Green Dot".		Opakowania można używać wielokrotnie lub poddawać recyklingowi. Prawidłowo utylizować materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne.
	Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z wymogami obowiązującymi w Europejskim Obszarze Gospodarczym. Deklarację zgodności UE można uzyskać od producenta. Produkt jest bezpieczny w kontakcie z żywnością.		Produkt jest bezpieczny w kontakcie z żywnością.
	Produkt ma podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do przewodu ochronnego. Został zaprojektowany tak, aby można go było bezpiecznie używać „w stanie, w jakim jest" bez żadnych dodatkowych zabezpieczeń (obudowy, pokrywy itd.).		Opakowania można używać wielokrotnie lub poddawać recyklingowi. Prawidłowo utylizować materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne.

FUNKCJE OGÓLNE

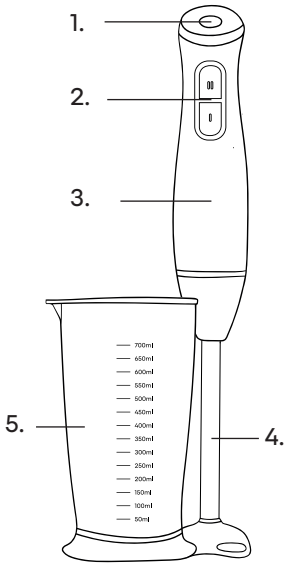
1. Przycisk uruchomienia
2. Przełącznik dwóch prędkości
3. Obudowa
4. Stopa ze stali nierdzewnej
5. ABS kubek 700ml

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 x Stopa ze stali nierdzewnej (
- 1 x blender ręczny
- 1 x ABS kubek 700ml
- 1 x instrukcja obsługi

DANE TECHNICZNE

- 200W - 220/240V - 50/60Hz
- 340mm x 48 mm



UŻYTKOWANIE

- Upewnić się, że wszystkie materiały opakowaniowe zostały usunięte.
- Przed pierwszym użyciem produktu oczyścić wszystkie części mające kontakt z żywnością w sposób opisany w rozdziale dotyczącym czyszczenia.
- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania całkowicie rozwinąć przewód zasilający.
- Zamocować stopę blendera do obudowy z silnikiem i obrócić w kierunku wskazywanym przez strzałkę.
- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
- Przygotować żywność do zmielenia. Tego blendera ręcznego można używać do przygotowywania sosów, zup, majonezu, koktajli mlecznych i pokarmu dla niemowląt...
- Umieścić żywność do przygotowania w słoiku.
- Włączyć urządzenie za pomocą jednego z przycisków.
- Wybrać żądaną prędkość. (I) lub (II)
- Po zakończeniu używania urządzenia:
  - Zatrzymać urządzenie, puszczając wszystkie przyciski.
  - Odłączyć urządzenie od sieci zasilającej.
  - Odłączyć stopę blendera od obudowy z silnikiem i obrócić w kierunku przeciwnym do wskazywanego przez strzałkę.

PRZYGOTOWYWANIE ŻYWNOŚCI

PRZEPIS	ZALECANE AKCESORIUM	ILOŚĆ	METODA	CZAS
MAJONEZ	STOPA Z TWORZYWA SZTUCZNEGO	250ML	Dodaj 1 jajko, sól, kilka kropli octu lub cytryny do naczynia. Wlej olej do wskazanego poziomu i włącz urządzenie, nie poruszaj nim ani nie mieszaj, dopóki olej nie zwiąże się z pozostałymi składnikami.	35 s
OWOC KOKTAJLE MLECZNE	STOPA Z TWORZYWA SZTUCZNEGO	--------	Dodaj owoce i zmiksuj je blenderem do uzyskania gładkiej struktury.	--------
SOS BESZAMELOWY	STOPA Z TWORZYWA SZTUCZNEGO	600ML	30 g masła roztopić w rondelku na małym ogniu, dodać 100 g mąki i 30 g smażonej cebuli (wcześniej posiekać, używając nasadki do mielenia) i stopniowo dodawać 500 ml mleka.	15 s
POKARM DLA NIEMOWLĄT	STOPA Z TWORZYWA SZTUCZNEGO	300G	Pokrój 100 g jabłek, 100 g banana, 50 g herbatników i włóż wszystkie składniki do naczynia. Dodaj sok pomarańczowy i zmiksuj.	25 s
TŁUCZONE ZIEMNIAKI	STOPA Z TWORZYWA SZTUCZNEGO	400G	Ziemniaki można zmiksować jeszcze w rondlu.	30 s

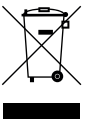
CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia odłączyć blender od sieci zasilającej i poczekać, aż ostygnie.
- Odłączyć stopę blendera od rączki blendera.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej ściereczki nasączonej kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosować rozpuszczalników ani produktów o kwasowym lub zasadowym pH, np. środków wybielających lub ściernych.
- Nie zanurzać blendera ręcznego w wodzie ani żadnej innej cieczy i nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Jeżeli urządzenie nie będzie regularnie czyszczone, jego powierzchnia może się uszkodzić, co wpłynie na okres eksploatacji urządzenia i może obniżyć bezpieczeństwo jego użytkowania.
- Następujące części urządzenia można myć w zmywarce (używając łagodnego programu): stopa blendera.
- Pozycja osuszania przedmiotów mytych w zmywarce lub w zlewozmywaku musi umożliwiać łatwy odpływ wody.
- Potem osuszyć wszystkie części przed ich montażem i przechowywaniem.
- Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.

PRZECHOWYWANIE

- Odłączyć blender od sieci zasilającej. Odłączyć stopę blendera od rączki blendera.
- Oczyścić i osuszyć wszystkie części przed przechowywaniem.
- W razie potrzeby umieścić urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

UTYLIZACJA W SPOSÓB BEZPIECZNY DLA ŚRODOWISKA



Ten znak wskazuje, że tego produktu nie należy usuwać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego na terenie UE. Aby nie dopuścić do zagrożenia dla środowiska ani ludzkiego zdrowia w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać urządzenie odpowiedzialnemu recyklingowi w celu promowania zrównoważonego odzysku surowców. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu odbioru odpadów lub skontaktować się ze sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione. Sklep może przyjąć taki produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

GWARANCJA

- Producent udziela gwarancji zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju zamieszkania posiadacza na minimum jeden rok, począwszy od dnia sprzedaży urządzenia użytkownikowi.
- Gwarancja obejmuje tylko wady materiału lub wykonania.
- Naprawy gwarancyjne może wykonywać tylko autoryzowane centrum serwisowe. Zgłaszając urządzenie do naprawy gwarancyjnej, należy przedstawić oryginalny dowód zakupu (z datą zakupu).
- Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:
    - normalne zużycie;
    - niewłaściwe użytkowanie, np. zbyt duże obciążenie urządzenia, używanie niezatwierdzonych akcesoriów;
    - użycie siły, uszkodzenia spowodowane przez siły zewnętrzne;
    - uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, np. podłączanie do nieodpowiedniego źródła zasilania lub nieprzestrzeganie instrukcji instalacji;
    - częściowe lub całkowite rozebranie urządzenia.

DEKLARACJA ZGODNOŚC
Firma: AROVO BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands, www.arovo.com, niniejszym deklaruje na własną odpowiedzialność, że produkt:

Article number: AMZ919101839 - Article name: Stick blender with cup
Barcode: 5060500952334

a) Przedmiot określony w deklaracji i opisany powyżej jest zgodny z właściwymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: GS, EMC, LVD, LFGB, ROHS.

b) Spełnia warunki określone w następujących normach zharmonizowanych: EN60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 -EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 EN 60335-2-14:2006 +A1:2008 +A11:2012 +A12:2016, EN 62233:2008.

Zgodnie z naszymi zasadami ciągłego udoskonalania produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowad¬zania zmian technicznych i optycznych urządzenia. Aktualną wersję tej instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem www.arovo.com/manuals.

MasterChef
THE TV SERIES

Arovo BV
Doblijn 26 - 1046 BN Amsterdam - The Netherlands

www.arovo.com

Made in China

Item no.: AMZ919101839
Batch no.: 2021-7172

© 2021 Shine TV Limited. Masterchef and the Masterchef logo are registered trademarks of Shine TV Limited and its affiliates. Licensed by Endemol Shine IP B.V. All Rights Reserved.